



BIG BOX TRAVEL

บริษัท บิ๊กบ็อก ทราเวล แอนด์ สตูดิโอ จำกัด

181/88 ถนนบางขุนนนท์ แขวงบางขุนนนท์ เขตบางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร 10700



เลขที่ใบอนุญาต
11/10464



Bigboxtravel@gmail.com



081-911-9842



sunoi88

RJ-XJ063
6D | 4N



ทัวร์เรียลเรียล...ฮอกไกโด หนาวขาดใจ

HOKKAIDO

MISSION 3 SNOW FESTIVAL ICE BREAKER



เที่ยวครบ 3 สโนว์เฟส
SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL
LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL
TOMAMU ICE VILLAGE



จุดชมวิวก่อนโตเกอรส



หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิลทอเรีย



คลองโอตารุ



ล่องเรือตัดน้ำแข็ง

55,919

ราคา

บาท

รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%



บุฟเฟต์ ชาบู+ชาบู 1 มื้อ



ออนเซ็น

พัก Asahikawa 2 คืน




พัก Sapporo ในเมือง 2 คืน

เดินทาง
28 มกราคม - 02 กุมภาพันธ์ 68
29 มกราคม - 03 กุมภาพันธ์ 68
30 มกราคม - 04 กุมภาพันธ์ 68
31 มกราคม - 05 กุมภาพันธ์ 68

ไฮไลท์! พิเศษ!

- บิน direct - ถึงท่า Air bus A330-300
- ฟรีนำสัมภาระขึ้น 20 กิโลกรัม
- อาหาร 9 มื้อ
- บริการน้ำดื่ม วันละ 1 ขวด

- Unkai Gondola - Unkai Terrace - Tomamu Ice Village - Shikisai Snow Land
- LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL - สวนสัตว์ อาซาฮิยาม่า - Sounkyo Ice Fall Festival - ถนนชากาอิมาจิ
- ล่องเรือตัดน้ำแข็ง Garinko II - หมู่บ้านรามองอาซาฮิคาว่า - หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิลทอเรีย - คลองโอตารุ
- พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ - โรงเป่าแก้วคิตาอิชิ - คาเฟ่คิตตี้ - ทะเลสาบชิโคสึ - อีระะฮิมบิงย่านทาบุทโคจิ

วัน	โปรแกรมทัวร์	มื้ออาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินนานาชาติดอนเมือง-สนามบินนานาชาติ นิวซีโตเสะ (XJ620 DMK-CTS 02:00-10:40)	-	-	-	**บริการอาหารและ เครื่องดื่มบนเครื่อง**
2	สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ- ชั้นกระเช้า UNKAI GONDOLA-จุดชมวิว UNKAI TERRACE- TOMAMU ICE VILLAGE -เมืองซัปโปโร	-	🍽️	-	THE B SAPPORO หรือเทียบเท่า ★★★★★
3	SHOPPING DUTY FREE-เมืองฟูราโน่- หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิ้ลเทอเรส -เมืองบิเอะ- SHIKISAI SNOW LAND -เมืองอาซาฮิดาว่า- สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า	🍽️	🍽️	-	Y'S HOTEL ASAHIKAWA EKIMAE หรือเทียบเท่า ★★★★★ 
4	เมืองมอนเบ็ทสึ- ล่องเรือตัดน้ำแข็ง GARINKO II - เมืองอาซาฮิดาว่า-หมู่บ้านราเมงอาซาฮิดาว่า-โซอินเดียว- SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL 2025	🍽️	🍽️ CASH BACK 1,000 เยน	-	Y'S HOTEL ASAHIKAWA EKIMAE หรือเทียบเท่า ★★★★★ 
5	เมืองโอดารุ- คลองโอดารุ -ถนนซากาอิมาจิ-พิพิธภัณฑ์ กล่องดนตรี-โรงเป่าแก้วคิตาอิชิ-คาเฟ็ดิตตี้- ทะเลสาบชิโคสึ- LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL 2025 -เมืองซัปโปโร-อิสระช้อปปิ้งย่านทานุกิโดจิ	🍽️	🍽️	🍽️ บุฟเฟต์ ชาปู+ชาบู 	THE B SAPPORO หรือเทียบเท่า ★★★★★
6	สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-สนามบินนานาชาติ ดอนเมือง(XJ621 CTS-DMK 11:55-18:00)	🍽️	-	-	**บริการอาหารและ เครื่องดื่มบนเครื่อง**

**** รายการทัวร์ข้างต้น อาจมีการสลับปรับเปลี่ยนเพื่อความเหมาะสม ****



บริการน้ำดื่มวันละ 1ขวด



บริการอาหาร และเครื่องดื่มบนเครื่อง

กำหนดการเดินทาง	Ticket PNR	ราคา		
		ผู้ใหญ่	เด็กอายุต่ำกว่า 2 ปี	พักเดียว
28 มกราคม-02 กุมภาพันธ์ 2568	BY12GQ	55,919.-	8,900.-	10,900.-
29 มกราคม-03 กุมภาพันธ์ 2568	C5WPFP	55,919.-	8,900.-	10,900.-
30 มกราคม-04 กุมภาพันธ์ 2568	AYPPVA	55,919.-	8,900.-	10,900.-
31 มกราคม-05 กุมภาพันธ์ 2568	M3PD6Y	55,919.-	8,900.-	10,900.-



วันที่
1

กรุงเทพฯ (สนามบินนานาชาติดอนเมือง)

22.00 น.

ดลระพร้อมกัน ณ **อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 3 ประตู 3 สนามบินนานาชาติดอนเมือง** เดาน์เตอร์ สายการบิน **THAI AIR ASIA X (XJ)** พบเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ดอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก




วันที่
2


สนามบินนานาชาตินิวยอร์กซิตี้-ขึ้นกระเช้า UNKAI GONDOLA-จุดชมวิว UNKAI TERRACE-TOMAMU ICE VILLAGE-เมืองซัปโปโร

02.00 น.

ออกเดินทางสู่ **เมืองซัปโปโร ประเทศญี่ปุ่น** โดยสายการบิน **THAI AIRASIA X (XJ)** เที่ยวบินที่ **XJ 620**

DMK	✈	CTS
เที่ยวบิน		เวลาออก		เวลาถึง
XJ620		02 : 00		10 : 40
CTS	✈	DMK
เที่ยวบิน		เวลาออก		เวลาถึง
XJ621		11 : 55		18 : 00

 ใช้เวลาบินประมาณ 6 ชั่วโมง 35 นาที

 บริการอาหาร และเครื่องดื่มบนเครื่อง

10.40 น.

คณะเดินทางถึง สนามบินนานาชาตินิวยอร์ก ประเทศญี่ปุ่น

(**เวลาที่ประเทศญี่ปุ่นจะเร็วกว่าประเทศไทย 2 ชม. ควรปรับนาฬิกาของท่านเพื่อสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองแล้ว นำท่านรับประทานอาหารกลางวัน



บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (1)

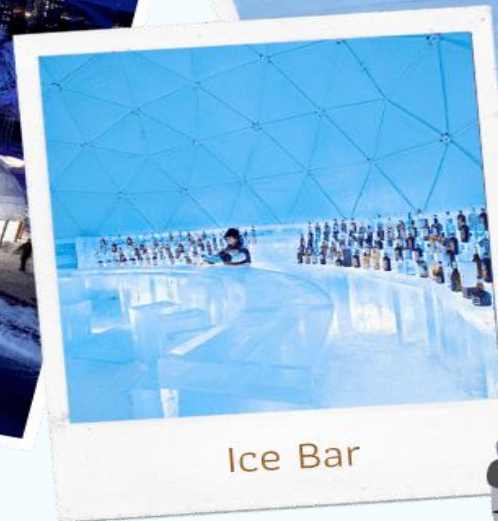
จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ HOSHINO RESORT TOMAMU เพื่อนั่งกระเช้า **UNKAI GONDOLA** สู่ **UNKAI TERRACE** บนความสูง 1,088 เมตร ด้านบนท่านสามารถชมวิวทิวทัศน์ความสวยงามของภูเขาที่ถูกปกคลุมไปด้วยหิมะขาวโพลนไปทั่วทั้งบริเวณ ชมปรากฏการณ์ ต้นไม้เกล็ดหิมะ (Frost Tree) ที่หมอกในอากาศแข็งตัวเป็นผลึกน้ำแข็ง ปกคลุมไปทั่วกิ่งไม้ กลายเป็นเกล็ดสีขาวโพลนระยิบระยับตัดกับสีท้องฟ้าสวยงามเป็นอย่างยิ่ง นอกจากนี้ที่นี่ยังเป็นสถานที่ชมทะเลหมอกที่สวยงามในช่วงฤดูร้อนอีกด้วย



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **TOMAMU ICE VILLAGE** ซึ่งตั้งอยู่ใน โฮชิโนะรีสอร์ทโทมามุ (**Hoshino Resort Tomamu**) เป็นหมู่บ้านชั่วคราวที่สร้างขึ้นจากการแกะสลักน้ำแข็งในช่วงฤดูหนาวเท่านั้น บ้านน้ำแข็งแต่ละหลังมีการประดับประดาแสงไฟสีสันต่างๆให้งดงามมากยิ่งขึ้น นอกจากนี้ให้การเก็บภาพความสวยงามของบ้านน้ำแข็งแล้วยังมีกิจกรรมอื่นๆอีกมากมาย เช่น **Zipline on Ice** จะเคลื่อนตัวลงมาเป็นระยะทางประมาณ 60 เมตร ระหว่างทางคุณจะได้ชื่นชมทิวทัศน์ของหิมะ และลานน้ำแข็งที่บ่าอัจฉริยะ **Ice Bakery & Cafe** คาเฟ่ที่ให้บริการเครื่องดื่มร้อน และขนม ที่ให้ท่านนั่งทานบนโต๊ะและเก้าอี้น้ำแข็ง **Ice Bar** บาร์ที่บริการเครื่องดื่มประเภทค็อกเทล และเครื่องดื่มแอลกอฮอล์อื่นๆ หลายชนิด ที่เสิร์ฟในแก้วน้ำแข็งสวยๆ เป็นต้น (**ราคาทัวร์ไม่รวมค่ากิจกรรม และค่าเครื่องดื่ม Ice Bar, Ice Bakery & Cafe**)



Zipline on Ice



Ice Bar

TOMAMU ICE VILLAGE



ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองซัปโปโร (Sapporo)** เป็นเมืองหลักของเกาะฮอกไกโด มีพื้นที่ขนาดใหญ่เป็นอันดับ 5 ของญี่ปุ่น มีสถานที่ทางประวัติศาสตร์สมัยแรกเริ่มของเกาะฮอกไกโด มีสถานที่ท่องเที่ยวหลากหลาย ทั้งแหล่งช้อปปิ้ง ประวัติศาสตร์ และการค้า อีกทั้งยังเป็นศูนย์กลางในการเดินทางไปยังหลาย ๆ สถานที่ต่าง ๆ ภายในเกาะฮอกไกโด เพื่อเข้าสู่ที่พัก

อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย
ที่พัก THE B SAPPORO หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน

วันที่
3

**SHOPPING DUTY FREE-เมืองฟูราโน่-หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิ้ลเทอร์เรส-เมืองบิเอะ-
 SHIKISAI SNOW LAND-เมืองอาซาฮิดาวา-สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า**



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม (2)

นำท่านสู่ **ร้านจำหน่ายของฝากของที่ระลึกปลอดภาษี (Duty Free)** ที่อยู่ไม่ไกลจากตัวเมืองซัปโปโร ภายในมีสินค้าลดราดามากมาย ใครที่กำลังมองหาของฝาก เช่น ขนมยอดฮิตที่นักท่องเที่ยวนิยมซื้อ เครื่องสำอางตัวดัง สินค้าที่ระลึกจากญี่ปุ่น ก็สามารถหาซื้อได้จากที่นี่ อิสระให้ท่านสนุกสนานกับการช้อปปิ้งอย่างจุใจ จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองฟูราโน่** เมืองที่ขึ้นชื่อว่าเป็นสวรรค์บนดิน ดินแดนดอกไม้ แต่่นอกจากดอกไม้ที่สวยงาม ๆ ของที่นี่แล้ว ก็ยังมีทั้งฮิสฮอกไกโดที่ขึ้นชื่อ และยังมีชื่อเสียงที่หาทานได้แต่ที่ฮอกไกโดเท่านั้นอีกด้วย นำท่าน**เข้าชม หมู่บ้านเทพนิยายนิงเกิ้ลเทอร์เรส (Ningle Terrace)** เป็นหมู่บ้านงานฝีมือ และทางเดินไม้ในป่าที่เหมือนกับดิลปะในเทพนิยาย ซึ่งประกอบด้วยร้านค้ากว่า 15 ร้าน ที่จำหน่ายสินค้าแบบท้องถิ่น ร้านค้าต่าง ๆ จะอยู่ไม่ไกลกันมาก ทำให้ดูเหมือนเป็นหมู่บ้านซึ่งอยู่ท่ามกลางป่าดงลับบ้านในเทพนิยาย อิสระให้ท่านได้เดินเล่น และถ่ายรูปตามอัธยาศัย

Ningle Terrace
Furano



หมู่บ้านเทพนิยาย
นิงเกิ้ลเทอเรส



 **บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (3)**

จากนั้นนำท่านสู่ **เมืองบิเอะ (Biei)** เมืองเล็ก ๆ ที่ขึ้นชื่อเรื่องความสวยงามของธรรมชาติของเกาะฮอกไกโด นำท่านสนุกสนานกับ **กิจกรรมทางหิมะ** ลานหิมะอาจมีการเปลี่ยนแปลง (****ไม่รวมค่าเช่าชุดกันหนาว และอุปกรณ์เครื่องเล่น**) ถือว่าเป็นที่เล่นสกีที่มีชื่อเสียงของฮอกไกโด ด้วยความที่เป็นลานที่มีพื้นที่กว้างใหญ่ และวิวดีงาม ให้ท่านสนุกสนานกับลานกิจกรรมที่มีบริการอยู่ที่นี่ ทั้งแบบ Snow Raft เรือยางขนาดใหญ่ที่สามารถนั่งเป็นกลุ่ม หรือเดี่ยว ไหลลงจากเนินตามเนินเขาที่กำหนด และยังมี Banana Boat ที่ลากด้วยสโนว์โมบิลที่ลากซิกแซกตามสันเนิน สร้างความสนุกสนาน ตื่นเต้นได้มากเลยทีเดียว และ Sled สำหรับพาหนะส่วนตัวที่ไหลลงจากเนินสูง ตื่นเต้นเร้าใจไปกับการขี่ SNOW MOBILE เรียกได้ว่าท่านจะเป็นมือใหม่หรือโปรก็ต้องสนุกไปกับการเล่นสกีของที่นี่แน่นอน



SHIKISAI SNOW LAND

จากนั้นเดินทางสู่ เมืองอาซาฮิดาว่า (Asahikawa) เมืองใหญ่อันดับ 2 ของจังหวัดฮอกไกโด รองจากเมืองซัปโปโร นำท่านชม **สวนสัตว์อาซาฮิยาม่า (Asahiyama Zoo)** (รวมค่าเข้าชม) เรียกว่าเป็นสวนสัตว์ที่มีชื่อเสียงอย่างมากของฮอกไกโด สิ่งที่ทำให้สวนสัตว์แห่งนี้มีชื่อเสียงมาก ๆ ก็ตรงที่ทางสวนสัตว์อนุญาตให้ผู้เข้าชมได้เข้าชมสัตว์นานาชนิดจากหลากหลายมุมมอง จนกลายมาเป็นเอกลักษณ์สำคัญที่เวลาใครคิดถึงจะต้องนึกถึงที่นี่ก่อนเสมอ โดยไฮไลต์เด็ดของที่นี่นั่นก็คือ “พาเหรด เพนกวิน” โดยทางสวนสัตว์จะให้นักท่องเที่ยวตั้งแถวสองข้างถนนเพื่อรอรับดาราดวงน้อยออกมาเดินโชว์ตัวกัน จุดเริ่มต้นของ เพนกวิน พาเหรด ที่สวนสัตว์นี้ก็คือ พฤติกรรมทางธรรมชาติของเพนกวินที่จะออกเดินไปยังทะเลเพื่อไปหาอาหารเป็นหมู่ ทางสวนสัตว์จึงนำพฤติกรรมนี้ บวกกับความต้องการที่อยากให้เพนกวินได้ออกกำลังกายในฤดูหนาว มารวมกัน และกลายมาเป็นพาเหรดน่ารัก ๆ แบบนี้ ทำให้เราเหมือนได้เข้าไปใกล้ชิดกับฝูงเพนกวิน พวกมันเดินตามกันเป็นขบวน

ในกรณีที่กรุ๊ปเข้าชมสวนสัตว์ไม่ทันรอบการเดินพาเหรด ท่านสามารถชมสัตว์ชนิดอื่น ๆ ทดแทนได้
 (**หมายเหตุ** อาจมีการเปลี่ยนแปลงเวลาเดินขบวนพาเหรดโดยไม่มีการแจ้งล่วงหน้า และขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ)



แมวน้ำสุดน่ารัก



Asahi-yama Zoo

ขบวนพาเรดเพนกวิน

อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย
ที่พัก Y'S HOTEL ASAHIKAWA EKIMAE หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน

ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ร้อนเซ็นธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว
จะทำให้ผิวพรรณสวยงาม และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น



วันที่
4

เมืองมอนเบ็ทสี่-ล่องเรือตัดน้ำแข็ง GARINKO II-เมืองอาซาฮิดาว่า-หมู่บ้านรามวง
อาซาฮิดาว่า-โซอินเดียว-SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL 2025-อาซาฮิดาว่า



บริการอาหารเข้า ณ โรงแรม (4)

นำท่านเดินทางสู่ เมืองมอนเบ็ทสี่ (Monbetsu) เป็นเมืองชายฝั่งทะเลตะวันออกเฉียงเหนือของเกาะฮอกไกโด และยังเป็นจุดตั้งต้นอีกแห่งในการออกล่องเรือตัดน้ำแข็งที่ขึ้นชื่อแห่งหนึ่งของเกาะฮอกไกโด เพื่อนำท่าน **ล่องเรือตัดน้ำแข็ง Garinko II หรือ Ice Breaker Cruise** เป็นกิจกรรมฮอตฮิตที่เป็นไฮไลท์หนึ่งของเมืองมอนเบ็ทสี่เลยทีเดียว หากมาเยือนยังแถบเหนืออย่างฮอกไกโดแล้ว ก็ต้องมาล่องเรือตัดน้ำแข็งที่นี่ โดยกิจกรรมนี้สามารถทำได้เฉพาะช่วงฤดูหนาว ประมาณในช่วงปลายฤดูหนาว เดือนกุมภาพันธ์-มีนาคม นั่นเอง ซึ่งกิจกรรมมีมาตั้งแต่ปี ค.ศ.2004 การล่องเรือในแต่ละรอบจะใช้เวลาประมาณ 45 นาที-1 ชั่วโมง นับได้ว่าเป็นเวลาที่กำลังพอดีในการล่องเรือตัดน้ำแข็ง “เรือ Garinko II” สีแดงจะวิ่งตัดทะเลน้ำแข็งออกไปนอกชายฝั่งทะเลโอค็อตสค์ นำนักท่องเที่ยวไปชมก้อนน้ำแข็งที่ลอยมาจากขั้วโลก เดิมเรือนี้ใช้เพื่อสำรวจน้ำมันในรัฐอลาสก้า แต่ต่อมากายหลังก็ได้มีการปรับเปลี่ยนให้เริ่มนำมาใช้เป็นกิจกรรมท่องเที่ยว และกลายมาเป็นกิจกรรมที่เป็นที่นิยมของเมืองมอนเบ็ทสี่อย่างในปัจจุบัน *(การออกเรือ และจำนวนของน้ำแข็งในทะเล ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศเป็นสำคัญ)*



จากนั้นนำท่านสู่ **หมู่บ้านรามเอนอาซาฮิดาว่า (Asahikawa Ramen Village)** ราเมนของที่นี่มีรสชาติอันเป็นเอกลักษณ์ และได้รับการกล่าวขานถึงความอร่อยยาวนานกว่าทศวรรษ โดยรวบรวมร้านราเมนชื่อดังของเมืองอาซาฮิดาว่าทั้ง 8 ร้าน มาอยู่รวมกันเป็นอาคารหลังคาเดียว **ไฮไลท์!!! หมู่บ้านรามเอนที่รวบรวมร้านดังชั้นเทพไว้ในที่เดียว และยังมีห้องเล็ก ๆ ที่จัดแสดงประวัติความเป็นมาของหมู่บ้านแห่งนี้ให้สำหรับผู้สนใจได้มาศึกษาอีกด้วย ทุก ๆ ร้านจะสร้างเอกลักษณ์เฉพาะตัวของร้านตนเองขึ้นมาเพื่อดึงดูดความสนใจของลูกค้า**



อาหารกลางวันตามอัธยาศัย

CASH BACK 1,000 ¥ (5)

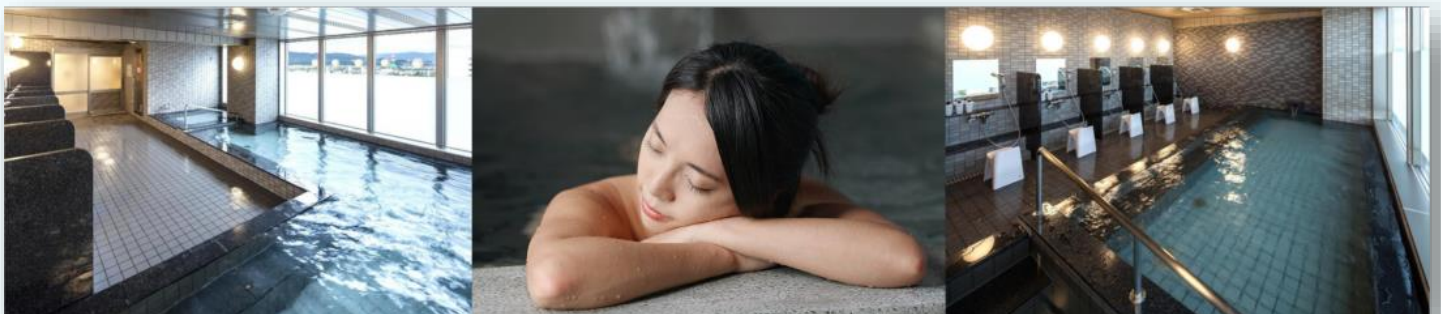
ในกรณีที่รอบเรือได้ช่วง 10.00 น. ขอสงวนสิทธิ์ในการใช้ CASH BACK ณ ท่าเรือ

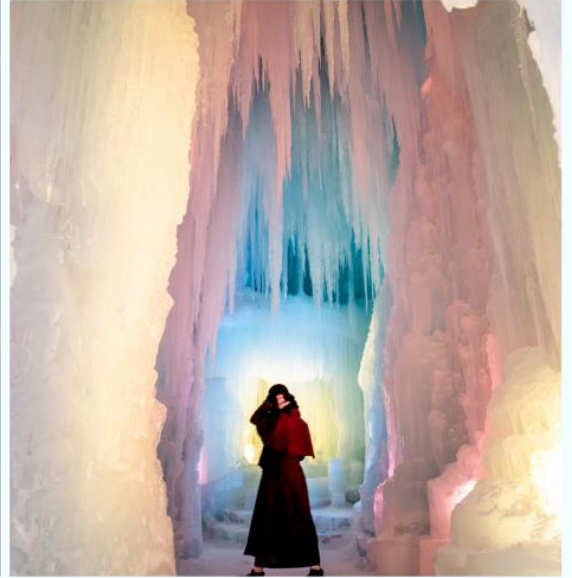
จากนั้นนำท่านสู่ **โซคุนเดียว (Sounkyo)** ตั้งอยู่ทางทิศเหนือของอุทยานแห่งชาติไดเซตสึซัง (Daisetsuzan National Park) ในจังหวัดฮอกไกโด นับว่าเป็นเมืองท่องเที่ยวรีสอร์ทน้ำพุร้อนออนเซ็นชื่อดัง ในหุบเขาแคบ ๆ ขนาบข้างด้วยป่าหน้าผาสู่ 100 เมตร และมีศูนย์บริการประจำหมู่บ้าน ห้องอาบน้ำออนเซ็นหลายแห่ง และน้ำตก 2 แห่งที่สวยงาม นำท่านเข้าชม **SOUNKYO ICE FALL FESTIVAL 2025** เป็นเทศกาลที่จัดขึ้นเป็นประจำทุกปีที่โซคุนเดียวออนเซ็น (Sounkyo Onsen) ซึ่งตั้งอยู่บริเวณเชิงหุบเขาโซคุนเดียว (Sounkyo Gorge) ที่โด่งดังด้วยวิวน้ำตก และหน้าผาส่งชันกว่า 24 กิโลเมตร ใจกลางเกาะฮอกไกโด ในช่วงกลางวันแนะนำให้ไปเดินเล่นชมอนุสาวรีย์น้ำแข็งขนาดยักษ์ โดมน้ำแข็ง และอุโมงค์น้ำแข็งความยาวกว่า 100 เมตร และเมื่อถึงเวลากลางคืนจะมีการประดับไฟไลท์อัพสีรุ้งสุดสวยงามเพื่อเพิ่มความน่าชมขึ้นไปอีก โดยการแข็งตัวของน้ำตกที่แข็งจนกลายเป็นก้อนน้ำแข็งขนาดใหญ่ เมื่อกระทบกับแสงไฟหลากสีแล้ว ทำให้รู้สึกเหมือนถูกดูดเข้าไปอยู่ในโลกแห่งเทพนิยายเลย สวยงามราวกับโลกแห่งจินตนาการเลยทีเดียว ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่อาซาฮิดาว่า

อิสระอาหารเย็นตามอัธยาศัย

ที่พัก Y'S HOTEL ASAHIKAWA EKIMAE หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน

ให้ท่านได้ผ่อนคลายกับการแช่น้ำแร่ออนเซ็นธรรมชาติ เชื่อว่าถ้าได้แช่น้ำแร่แล้ว จะทำให้ผิวพรรณสวยงาม และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตดีขึ้น





Sounkyo Ice Fall Festival



วันที่
5

เมืองโอดารุ-คลองโอดารุ-ถนนซากาอิมาจิ-พิพิธภัณฑ์ถ้ำลอดดนตรี-โรงเป่าแก้วดิ
ตาอิชิ-ดาเฟ็ดิตตี้-ทะเลสาบชิโอดะ-LAKE SHIKOTSU ICE FESTIVAL 2025-เมือง
ซัปโปโร-อิสระ ช้อปปิ้งย่านทานุกิโดจิ



บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม (6)

นำท่านเดินทางสู่ เมืองโอดารุ (Otaru) เป็นเมืองท่าที่สำคัญของเกาะฮอกไกโด ด้วยจุดที่ตั้งของตัวเมืองสามารถมองเห็นอ่าวอิชิกะริที่อยู่ด้านหน้า ทิวทัศน์ภาพเทือกเขาที่ล้อมรอบงดงามราวกับเป็นเมืองแห่งความฝัน ตัวอาคารบ้านเรือนที่ยังคงอนุรักษ์ตามลักษณะดั้งเดิม รวมไปถึงการที่มีสถานที่ท่องเที่ยวดี ๆ โดน ๆ ที่ดึงดูดให้นักท่องเที่ยวต่างตบเท้ากันมาเมืองนี้อย่างต่อเนื่อง นำท่านชม

คลองโอตารุ (Otaru Canal) คลองขนาดใหญ่ตัดผ่าใจกลางเมืองโอตารุ เปรียบเสมือนเส้นเลือดใหญ่ที่หล่อเลี้ยงความเจริญของเมืองแห่งนี้ ในอดีตชาวเมืองและพ่อค้าใช้คลองนี้เป็นเส้นทางหลักในการส่งสินค้าและค้าขาย บริเวณคลังจึงเรียงรายไปด้วยโกดังมากมาย คลองแห่งนี้มีความยาวถึง 1,140 เมตรประดับตกแต่งด้วยโคมไฟสลั้วติดตอเรียงอยู่ทั้งสองฝั่งของถนน จุดที่เคยเป็นคลังสินค้าที่สร้างแนวอิฐดูดิบ ๆ อาร์ต ๆ ของอดีตก็กลายมาเป็นร้านอาหารหรือคาเฟ่ชิค ๆ นับเป็นจุดถ่ายรูปที่นิยมอีกแห่งหนึ่งของนักท่องเที่ยวเลยก็ว่าได้



จากนั้นให้ท่านเดินเล่นเลือกซื้อของฝากขนมต่างๆที่ **ถนนซากาอิมาจิ (Sakaimachi Street)** ซึ่งถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองโอตารุ มีร้านค้า ร้านอาหาร ร้านกาแฟ และร้านขายของที่ระลึกต่างๆมากมาย ให้ท่านเลือกชมชิมช้อปปิ้งได้อย่างสนุกสนาน จากนั้นนำท่านชม **พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี (Otaru Music Box Museum)** ตั้งอยู่ภายในอาคารเก่าเมืองโอตารุ บริเวณด้านหน้าอาคารมีหอนาฬิกาขนาดใหญ่ที่ทางรัฐบาลแคนาดามอบเป็นของขวัญให้กับรัฐบาลญี่ปุ่น ด้านในอาคารมีกล่องเสียงเพลงมากมายหลากหลายรูปแบบให้ท่านได้เยี่ยมชม มีการจัดแสดงกล่องดนตรีโบราณและหลากหลายได้ส์กว่า 25,000 ชิ้น อีกทั้งยังมีส่วนจัดแสดงตุ๊กตาดาระกุริ (Karakuri dolls) อันเป็นตุ๊กตาแบบดั้งเดิมของยุคศตวรรษที่ 17 ถึงศตวรรษที่ 19 ที่หาดูได้ยากมากๆ ให้ได้ชมอีกด้วย ส่วนใครที่ติดใจอยากได้กล่องดนตรีกลับบ้านแล้วละก็ไม่ต้องเสียใจไป เพราะที่นี่ยังมีส่วนที่เป็นร้านจำหน่ายกล่องดนตรีแบบสั่งทำตามใจจะเอาตุ๊กตาตัวไหน สีอะไร เพลงอะไรสั่งได้ ไว้เป็นของที่ระลึกแบบไม่เหมือนใครกันอีกด้วย



จากนั้นนำท่านเข้าชม **โรงเป่าแก้วคิตาอิชิ (Kitaichi Glass Otaru Sangokan)** โดยในอดีตนั้นจุดประสงค์ของการเป่าแก้วเพื่อใช้เป็นท่อน้ำให้เรือ แต่ปัจจุบันนี้เป้าหมายของการเป่าแก้วเพื่อใช้เป็นของใช้ หรือของที่ระลึกแทน ภายในอาคารมีการตกแต่งด้วยโคมไฟแก้วจำนวนมากอย่างทูลุทูลุ ประกอบด้วยส่วนต่างๆ อย่าง คาเฟ่ ที่มีบริการทั้งขนมหวาน และอาหารญี่ปุ่นตกแต่งด้วยเครื่องแก้วนานาชนิดดูงดงาม ส่วนจัดแสดงเครื่องแก้วชนิดต่างๆ ตั้งแต่ในอดีต ชมการสาธิตการเป่าแก้วด้วยกรรมวิธีโบราณ และหากใครชื่นชอบการประดิษฐ์หรือต้องการของที่ไม่เหมือนใครก็สามารถเข้าร่วมเวิร์คช็อปทำเครื่องแก้วแบบ DIY เพื่อสร้างเครื่องแก้วที่มีชิ้นเดียวในโลกได้อีกด้วย

จากนั้นนำท่านสู่ **คาเฟ่คิตตี้ (Hello Kitty Cafe)** คาเฟ่ชื่อดังในเมืองโอตารุ เพลิดเพลินกับบรรยากาศน่ารักๆ ของตัวการ์ตูนแมวชื่อดัง Hello Kitty นอกจากนั้น ยังมีสินค้าเกี่ยวกับคิตตี้ และพวงเพื่อนให้เราได้เลือกซื้อสินค้า และถ่ายรูปตามอัธยาศัย



จากนั้นนำท่านสู่ **ทะเลสาบชิโกสึ (Lake Shigotsu)** เป็นสถานที่ที่โดดเด่นมากของอุทยานแห่งชาติชิโกสึโทยา (Shikotsu- Toya National Park) เลยก็ว่าได้ แต่ละปีจะมีนักท่องเที่ยวที่ชื่นชอบธรรมชาติ หลั่งไหลเข้ามาชมความงามยังทะเลสาบแห่งนี้ไม่น้อย ทะเลสาบแห่งนี้กำเนิดขึ้นจากภูเขาไฟที่พังทลายลงมาจากเกิดการระเบิดขึ้น และล้อมรอบไปด้วยภูเขามากมาย อีกทั้งยังคงอนุรักษ์ความเป็นธรรมชาติได้อย่างดีเยี่ยม นำท่านเที่ยวชม **Lake Shikotsu Ice Festival 2025** งานเทศกาลน้ำแข็งที่ใช้ออนเซ็นทะเลสาบชิโดสึในสวนสาธารณะของอุทยานแห่งชาติ “ชิโดสึโทยะ” เป็นสถานที่จัดงาน มีประติมากรรมน้ำแข็งที่สร้างขึ้นโดยใช้น้ำในทะเลสาบชิโดสึอันเป็นที่ภาคภูมิใจในเรื่องความใส ซึ่งมีเพียงไม่กี่แห่งในประเทศ ฟัน และปล่อยให้แข็งตัวเรียงรายอยู่ประหนึ่งเข้ามาในเมืองน้ำแข็ง ล้อมรอบด้วยศิลปะการสลักน้ำแข็งถูกจัดอยู่ตามจุดต่างๆ ท่านสามารถเล่นสไลเดอร์น้ำแข็ง ลานสเก็ตที่สั่นไกลด้วยรองเท้าบูต หรือขี่ม้าจูงชมสถานที่จัดงาน ซึ่งเป็นที่นิยมของนักท่องเที่ยว ภายในระยะเวลาจัดงานนั้น ไม่พลาดกับการได้ถ่ายรูปกับกำแพงน้ำแข็งขนาดใหญ่ที่สุดของที่นี่ ประมาณตึก 2 ชั้น นอกจากนี้จะมีการยิงดอกไม้ไฟถึง 300 นัดในวันเสาร์ วันอาทิตย์

และวันหยุดราชการตั้งแต่เวลา 18:30 น. แล้ว ยังมีการแสดงการตีกลองใหญ่แบบญี่ปุ่น และสามารถไปอาบน้ำในออนเซ็นที่อยู่รอบ ๆ สถานที่จัดงานได้อีกด้วย




Lake Shikotsu Ice Festival



 บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร พิเศษ!! บุฟเฟ่ต์ชาบู+ชาบู (8)



บุฟเฟ่ต์ชาบู+SHABU 



จากนั้นให้ท่าน **อิสระ** ช้อปปิ้ง **ณ ย่านทานุกิโคจิ (Tanuki-koji Shopping Street)** ถือว่าเป็นย่านช้อปปิ้งชื่อดังของเมืองซัปโปโร แหล่งช้อปปิ้งในร่ม มีหลังคาคลุมยาวตามแนวถนนยาวกว่า 1 กิโลเมตร โดยสองข้างทางเต็มไปด้วยร้านค้ากว่า 200 ร้าน ทั้งขายของที่ระลึก ขนม ของเล่น เครื่องสำอางค์ ช็อคโกแลต เสื้อผ้าแฟชั่น ข้าวของเครื่องใช้ต่าง ๆ และร้านอาหารให้เลือกรับประทานมากมายในย่านนี้ อิสระให้ท่านช้อปปิ้งเลือกซื้อสินค้าต่าง ๆ ตามอัธยาศัย



ที่พัก THE B SAPPORO หรือเทียบเท่าระดับเดียวกัน



สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ-สนามบินนานาชาติดอนเมือง (กรุงเทพฯ)

บริการอาหารเช้า ณ โรงแรม (9)

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางสู่ สนามบินนานาชาตินิวซีโตเสะ...

11.55 น. ออกเดินทางกลับสู่ **กรุงเทพฯ ประเทศไทย** โดยสายการบิน **THAI AIRASIA X (XJ)** เที่ยวบินที่ **XJ 621**

ใช้เวลาบินประมาณ 7 ชั่วโมง 55 นาที

บริการอาหาร และเครื่องดื่มบนเครื่อง

18.00 น. คณะเดินทางถึง **สนามบินนานาชาติดอนเมือง กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพและความประทับใจ...



**สำหรับลูกค้าท่านที่ไม่ต้องการใช้ตั๋วเครื่องบิน (JOIN LAND)
หักออกจากราคาระทัวร์ 7,000.-/ท่าน
โปรดสอบถามเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการจอง**

Real choice

สำหรับลูกค้าที่จองโปรแกรมทัวร์เส้นทางญี่ปุ่น เส้นทางเวียดนาม สามารถเลือกใช้แพ็คเกจเสริมจาก Real Choice ได้ทุกบริการ

Real Private Choice

สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้ โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 3 ประเภท โดยรถ แต่ละประเภท สามารถนั่งได้ตั้งแต่ 2 ท่านขึ้นไป



Bus (10-20 ท่าน)



VAN (2-8ท่าน)



Alphard (2-4 ท่าน)

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67

Real Private Choice

สำหรับท่านที่ต้องการความเป็นส่วนตัวมากขึ้น ท่านสามารถเลือกใช้บริการ รถส่วนตัวได้ โดยมีรูปแบบรถให้เลือกถึง 2 ประเภท โดยรถ แต่ละประเภท สามารถนั่งได้ตั้งแต่ 2 ท่านขึ้นไป



VAN (7-8ท่าน)



BUS (10-18 ท่าน)

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67

Real Seat Choice



Premium Flatbed

ที่นั่งสุดพิเศษขนาดที่นั่งกว้าง 19 นิ้ว ที่มีความห่างระหว่างแถว 59 นิ้ว สามารถปรับนอนได้เท่าที่คุณต้องการ พร้อมด้วยอุปกรณ์อื่นๆ ให้คุณเดินทางอย่างสะดวกสบายเต็มที่

ราคาขึ้นอยู่กับวันเดินทาง

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ



HOT Seat

ด้วยพื้นที่วางขาที่กว้าง 17.5 นิ้ว คุณจึงมีพื้นที่กว้างขึ้นสำหรับการยืดขาได้อย่างเต็มที่ นอกจากนี้ คุณยังจะได้สิทธิพิเศษเครื่องก่อนใครอีกด้วย

ราคา 2,700 /เที่ยว

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ



Quite Zone

ผู้โดยสารที่มีอายุตั้งแต่ 10 ปีขึ้นไป ระบบอุปกรณ์ที่ให้แสงสว่างตามสบายตา อาหารของกองจะได้รับบริการเสริฟรวดเร็วยิ่งขึ้น

ราคา 1,600 /เที่ยว

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ

Real Baggage Choice

เพิ่มน้ำหนักกระเป๋า

ปกติท่านจะได้น้ำหนักกระเป๋าอยู่ที่ 20 กก. สำหรับท่านที่ต้องการซื้อน้ำหนักกระเป๋าเพิ่ม

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

ฟรี 20 กิโลกรัม

ซื้อเพิ่ม 5 กิโลกรัม /เที่ยว ราคา 1,500 /เที่ยว

ซื้อเพิ่ม 10 กิโลกรัม /เที่ยว ราคา 1,800 /เที่ยว

ซื้อเพิ่ม 20 กิโลกรัม /เที่ยว ราคา 2,900 /เที่ยว



Real Insurance Choice

ประกันการเดินทางเสริม

ครอบคลุมการรักษาพยาบาล และเหตุการณ์ไม่คาดฝัน เมื่อเดินทางไปต่างประเทศ(ที่ไม่ใช่โรคประจำตัว และ อุบัติเหตุ) สามารถซื้อความคุ้มครองได้ สูงสุดถึง 5,000,000 บาท

อัพเดท ณ วันที่ 26/02/67

เริ่มต้นที่ **710.-**



Real Wifi Choice



Package	10 GB / Day	Unlimited	ค่าบริการเครื่อง (ค่าบริการรวมในแพคเกจ)
5 DAY	799.-	999.-	250.-
6 DAY	999.-	1,199.-	300.-

**กรุณาสอบถามเงื่อนไขกับเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ

Soft Bank

WiFi

***เริ่มปรับใช้ตั้งแต่วันที่ 17 ตุลาคม 2566 เป็นต้นไป

Real admission Ticket Choice

จองตั๋วล่วงหน้า

บริการจองตั๋ว Disneyland , Universal Studio ล่วงหน้า

ติดต่อสอบถามราคากับเจ้าหน้าที่

อัพเดท ณ วันที่ 25/05/67



TOKYO Disneyland

Universal Studio



Real Seat Choice



QUITE ZONE

ผู้โดยสารที่มีอายุตั้งแต่ 10 ปีขึ้นไป ระบบอุปกรณ์ที่ให้แสงสว่างนอนสบายตา อาหารของคุณจะได้รับการเสิร์ฟ รวดเร็วยิ่งขึ้น

ราคา 1,600 /ที่เยว

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ



HOT SEAT

ด้วยพื้นที่วางขาที่กว้าง 17.5 นิ้ว คุณจึงมีพื้นที่กว้างขึ้น สำหรับการยืดขาได้อย่างเต็มที่ นอกจากนี้ คุณยังจะได้สิทธิขึ้นเครื่อง ก่อนใครอีกด้วย

ราคา 2,700 /ที่เยว

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ



PREMIUM FLATBED

ที่นั่งสุดพิเศษขนาดที่นั่งกว้าง 19 นิ้ว ที่มีความห่างระหว่างแถว 59 นิ้ว สามารถปรับนอนได้เท่าที่คุณต้องการ พร้อมด้วยอุปกรณ์อื่นๆ ให้คุณเดินทางอย่างสะดวกสบายเต็มที่

ราคาขึ้นอยู่กับวันเดินทาง

**เช็คราคาทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ

อัปเดต ณ วันที่ 26/02/67



Real Wifi Choice



Soft Bank



PACKAGE	10 GB / DAY	UNLIMITED	ประกันเครื่อง (เป็นการซื้อขายจะไม่ได้คืนในภายหลัง)
5 DAY	799.-	999.-	250.-
6 DAY	999.-	1,199.-	300.-

**กรุณาสอบถามเงื่อนไขกับเจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการสั่งซื้อ
เริ่มปรับใช้ตั้งแต่วันที่ 17 ตุลาคม 2566 เป็นต้นไป



ข้อควรรู้

กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัทฯ เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯแล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่าน ได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆทั้งหมด



****ท่านใดมีเที่ยวบินภายในประเทศ ให้ท่านจองเป็นสายการบิน แอร์เอเชีย เท่านั้น****

ทั้งนี้หากสายการบิน หรือเที่ยวบินหลักเกิดการล่าช้า ทางบริษัทฯจะพิจารณาชดเชยค่าเสียหาย เฉพาะในส่วนสายการบินภายในประเทศ ที่เป็นสายการบินเครือเดียวกันกับเที่ยวบินหลักเท่านั้น นอกเหนือจากสายการบินที่ทางบริษัทฯ แจ้ง ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบ และพิจารณาทุกๆ กรณี เนื่องจากทางบริษัทฯ ได้จำหน่ายโปรแกรมทัวร์ที่เริ่มเดินทางจาก สนามบินสุวรรณภูมิ ไม่นับรวม การเดินทางจากสนามบินอื่นๆและให้แจ้งต่อพนักงานขายล่วงหน้า ก่อนทำการซื้อบัตรโดยสาร ภายในประเทศทุกครั้ง เนื่องจากต้องได้รับการยืนยันเที่ยวบินหลัก และ กรุ๊ปคอนเฟิร์ม

****เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ****



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ รายการทัวร์สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม

เนื่องจากสภาวะอากาศ , การระบาดของโรคติดต่อ, การเมือง , สายการบิน เป็นต้น โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น สามารถให้บริการได้วันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมีคนคุเทศก์ และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลา ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



อัตราค่าบริการ รวมอะไรบ้าง ?



**ค่าตัวเครื่องบิน
ขาไป - ขากลับ**
(ตามรายการระบุ รวมถึงค่าภาษี
สนามบิน และ ค่าภาษีน้ำมัน)



**ค่ารถโค้ช
ปรับอากาศ
ตามรายการที่ระบุ**



**โรงแรมที่พักตามระบุ
หรือ เทียบเท่า**
(พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)



**ค่าธรรมเนียม
เข้าชมสถานที่ต่างๆ
ตามรายการที่ระบุ**



**ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%
ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3%**
(คิดเฉพาะค่าบริการ)



**ค่าอาหาร
ตามรายการที่ระบุ**



**ค่าเบี้ยประกัน
อุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง
ท่องเที่ยวต่างประเทศ**

วงเงินประกันท่านละ 500,000 บาท
(ไม่ครอบคลุมถึงสุขภาพ อาหารเจ็บป่วย หรือโรคประจำตัว)
กรณีเสียชีวิตจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว
วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)





อัตราค่าบริการ ไม่รวมรวมอะไรบ้าง ?



ค่าใช้จ่ายส่วนตัว ของผู้เดินทาง

- ค่าหนังสือเดินทาง
- ค่าโทรศัพท์
- ค่าอาหาร เครื่องดื่ม
- ค่าช้อปปิ้ง
- ค่ามินิบาร์ในห้อง
- และค่าพาหนะต่างๆ ที่มีระบุในรายการ



ค่าธรรมเนียมวีซ่า เข้าประเทศญี่ปุ่น

กรณีประกาศให้กลับมาขึ้นเรือขบวนวีซ่าอีกครั้ง (เนื่องจากทางญี่ปุ่นได้ประกาศยกเลิกการขึ้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย สำหรับผู้ที่ประสงค์พำนักระยะสั้นในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน)

หากในภายหลังทางรัฐบาลญี่ปุ่นประกาศให้ขึ้นวีซ่าตามเดิม ผู้เดินทางจะต้องจ่ายเพิ่ม 2,000 บาท สำหรับการขึ้นเรือขบวนวีซ่า



ค่าธรรมเนียมกระเป๋า
สัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่า
ที่สายการบินนั้นๆ กำหนด
หรือ สัมภาระใหญ่เกิน
ขนาดมาตรฐาน



ค่าภาษีน้ำมัน
ที่ทางสายการบินเรียกเก็บเพิ่ม
ในภายหลังจากทางบริษัทฯ
ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว



**ค่ามัคคุเทศก์และ
หัวหน้าทัวร์**
ที่คอยอำนวยความสะดวก
ตลอดการเดินทาง



ค่าทิปมัคคุเทศก์ คนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป



เดินทางขั้นต่ำ 30 ท่าน หากต่ำกว่ากำหนด กรุ๊ปจะไม่สามารถเดินทางได้ หากผู้เดินทางทุกท่านยินดีที่จะชำระค่าบริการเพิ่มเพื่อให้คณะเดินทางได้ ทางเรายินดีที่จะประสานงานในการเดินทางตามประสงค์ให้ท่านต่อไป ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการงดออกเดินทาง และเลื่อนการเดินทางไปในวันอื่นต่อไป โดยทางบริษัทฯ จะแจ้งให้ท่านทราบล่วงหน้า



เงื่อนไขที่ควรรู้



1 เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน (เฉพาะการส่งจอยท์วอร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)

- ✦ **มัดจำท่านละ 15,000 บาท** ภายหลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน
- ✦ กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น

! ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 30 วัน (นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)

- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมด หรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว



หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน พร้อมระบุชื่อพนักงานขาย มาทางอีเมล หรือ แบนสลิปผ่านระบบจองที่นั้งออนไลน์ของทางบริษัทฯ

1.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง (เฉพาะการส่งจอยท์วอร์เท่านั้น ไม่รวมการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา)

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 30 วัน คืนเงินค่าทัวร์ 50% (จากราคาทัวร์ที่ซื้อ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 15 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้ / สามารถเปลี่ยนแปลงผู้เดินทางได้ (เปลี่ยนชื่อ) ต้องแจ้งให้บริษัทฯ ทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วัน

1.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และ โปรแกรม ที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรุ๊ปที่เดินทาง **ในช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการันตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และที่นั่งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการการันตีค่าที่พักทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ **รวมถึงเที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมนั้นๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 1.1 ได้**

2 **เงื่อนไขการจอง และการชำระเงิน *เฉพาะการตัดกรุ๊ป หรือกรุ๊ปเหมา**
ซึ่งเป็นข้อตกลงระหว่าง บริษัททัวร์ ผู้ขาย และ บริษัททัวร์ผู้ซื้อ เท่านั้น



มัดจำท่านละ 15,000 บาท หลังจากที่ท่านได้รับอินวอยซ์การจอง 1 วัน
(กรณีลูกค้าทำการจองน้อยกว่าวันเดินทาง 30 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์
เต็มจำนวนทันทีในวันจองเท่านั้น)



ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทาง 35 วัน
(นับรวมวันเสาร์ และอาทิตย์)



หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด
ขออนุญาตตัดที่นั้งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่



หากชำระไม่ครบตามจำนวน
บริษัทฯ ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทาง
โดยอัตโนมัติโดยไม่มีเงื่อนไข



เมื่อท่านชำระเงิน ไม่ว่าจะทั้งหมด
หรือ บางส่วน
ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข
และ ข้อตกลงต่างๆที่ได้รับไว้ทั้งหมดนี้แล้ว

2.1 เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 45 วัน คืนเงินเต็มจำนวน
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 45 วัน คืนเงินบางส่วน (หักจากค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงแล้ว เช่น ค่ามัดจำบัตรโดยสารเครื่องบิน และมัดจำค่าบริการโรงแรม, รถโค้ช, ร้านอาหาร จากทางต่างประเทศ)
- ยกเลิกก่อนการเดินทางน้อยกว่า 30 วัน ไม่สามารถคืนเงินได้

2.2 เงื่อนไขยกเลิกการจอง / เดินทางวันหยุด หรือเทศกาล และโปรแกรมที่เดินทางด้วยเที่ยวบินพิเศษ Charter Flight

- กรุ๊ปที่เดินทาง ใน **ช่วงวันหยุด หรือเทศกาล** ที่ต้องการันตีค่าบัตรโดยสารทั้งหมด และ ที่นั้งกับสายการบิน หรือกรุ๊ปที่มีการันตีค่าบริการที่พัก ทั้งหมด และอื่นๆโดยตรง หรือโดยการผ่านตัวแทนในประเทศ หรือ ต่างประเทศ และไม่อาจขอคืนเงินได้ รวมถึง **เที่ยวบินพิเศษ CHARTER FLIGHT** ขอสงวนสิทธิ์ไม่มีการคืนเงินทุกกรณี ทั้งมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมด เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายในเที่ยวบิน และโปรแกรมนั้นๆ **ซึ่งไม่สามารถใช้เงื่อนไขยกเลิกการจองร่วมกับข้อที่ 2.1 ได้**

3

เตือนใจกรณีเกิดภัยพิบัติ ไม่ว่ากรณีใดๆ หากเกิดภัยพิบัติตามธรรมชาติ หรือ ภัยพิบัติอื่นไม่สามารถ คาดการณ์ล่วงหน้าได้



เช่น พายุไต้ฝุ่น แผ่นดินไหว สึนามิ หรือโรคระบาด
ในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป

ลูกค้าไม่สามารถที่จะนำเหตุการณ์ดังกล่าวมาขอยกเลิก หรือ ขอเงินคืนได้ และ บริษัทฯ
จะไม่คืนเงินใดๆ ทั้งสิ้น แต่จะขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาเลือกการเดินทางออกไปได้ตามที่บริษัทฯ ได้แจ้ง
จนกว่าภัยพิบัตินั้นจะสิ้นสุดลง



โปรดตรวจสอบ Passport
จะต้องมีอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และ เหลือ
หน้ากระดาษอย่างต่ำ 2 หน้า หากไม่มั่นใจโปรดสอบถาม



หมายเหตุ

กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองทั้งกรุงเทพฯ และในต่างประเทศ ปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือ เข้าประเทศที่ระบุไว้ใน
ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าทัวร์ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น รวมถึงเมื่อท่านออกเดินทาง
ไปกับคณะแล้ว ถ้าท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะ ถือว่าท่านสละสิทธิ์
ไม่อาจเรียกร้องค่าบริการคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น



ข้อมูลเพิ่มเติม : ตัวเครื่องบิน และ ที่นั่ง

- ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน ไม่สามารถเลื่อนวันเดินทางกลับได้
- การจัดที่นั่งของกรุ๊ปเป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้
- กรณี ยกเลิกการเดินทาง บัตรโดยสารไม่สามารถยกเลิก หรือคืนเงินบางส่วนได้



ข้อมูลเพิ่มเติม : โรงแรมที่พัก

- เนื่องจากการวางแผนแบบห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบ ห้องเดี่ยว (Single) และห้องคู่ (Twin / Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) ห้องพักอาจจะไม่ติดกัน
- กรณีมีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม



ข้อมูลเพิ่มเติม : สัมภาระ และ ค่าพนักงานยกกระเป๋า (Porter)

- สำหรับน้ำหนักของสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้บรรทุกใต้ท้องเครื่องบิน คือ 20 กิโลกรัม (สำหรับผู้โดยสารชั้นประหยัด / Economy Class Passenger) การเรียกค่าธรรมเนียมเพิ่มเป็นสิทธิ์ของสายการบินที่ท่านไม่อาจปฏิเสธได้ (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)



สำหรับกระเป๋าสัมภาระของผู้โดยสาร (ยกเว้นทารก) สามารถนำสัมภาระพกพาขึ้นเครื่องได้ไม่เกิน 2 ชั้น ได้แก่ กระเป๋าสัมภาระ 1 ชั้น หรือกระเป๋าใส่คอมพิวเตอร์ หรือกระเป๋าถือ หรือกระเป๋าขนาดเล็กอีก 1 ชั้น ต้องมีขนาดไม่เกิน 56 ซม.(สูง)x36 ซม.(กว้าง)x 23 ซม.(หนา) ต้องสามารถจัดเก็บไว้ในช่องเก็บสัมภาระเหนือศีรษะภายในห้องโดยสารได้



กรณีที่ต้องมีบินด้วยสายการบินภายในประเทศ น้ำหนักของกระเป๋า อาจจะถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับภาระส่วนของค่าใช้จ่ายที่สัมภาระน้ำหนักเกิน (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)

**! ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบกรณีเกิดการสูญเสี่ย สูญหายของกระเป๋า และ สัมภาระของผู้โดยสารทุกกรณี
หมายเหตุ... (สำคัญมาก!!! ผู้โดยสารควรรับทราบก่อนการเดินทาง)**

1

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม

เนื่องจาก การยกเลิกเที่ยวบิน ความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อกองกำลัง อุบัติเหตุ สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ ภาวะภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป หรือ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม **(ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมจากทางบริษัทฯ)** โดยทางบริษัทฯ จะคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสำคัญ

2

หากท่านยกเลิกทัวร์

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ ภาวะภัย อัคคีภัย โรคระบาด ในประเทศ หรือนอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป แต่สายการบิน หรือในส่วนของบริการทางประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยว ยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือบางส่วนให้กับท่าน

3

หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้

สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดก็ตาม **ทางบริษัทฯ จะหาสถานที่ท่องเที่ยวใหม่ทดแทน หรือคืนค่าใช้จ่ายบางส่วนนั้นให้**

4

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบและขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือ บางส่วนให้กับท่าน ในกรณีดังนี้

- กรณีที่ท่องเที่ยวตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทาง เดินทาง เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของห้ามนำเข้าประเทศ **เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง** หรือความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสียด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามที่ทางกองตรวจคนเข้าเมืองห้ามเดินทาง
- กรณีที่สถานทูตงดออกวีซ่า อันสืบเนื่องมาจากตัวผู้โดยสารเอง
- กรณีที่ท่องเที่ยวตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยงดออกเอกสารเข้าเมือง ให้กับชาวต่างชาติ หรือ คนต่างด้าวที่พำนักอยู่ในประเทศไทย



จากมาตรการยกเว้นวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่นให้กับคนไทย

ผู้ที่ประสงค์จะพำนักระยะสั้น ในประเทศญี่ปุ่นไม่เกิน 15 วัน ไม่ว่าจะด้วยวัตถุประสงค์ เพื่อการท่องเที่ยว เยี่ยมญาติ หรือธุรกิจ จะต้องยื่นเอกสารในขั้นตอนการตรวจเข้าเมือง เพื่อยืนยันการมีคุณสมบัติ การเข้าประเทศญี่ปุ่น ดังต่อไปนี้

1. ตัวเครื่องบินขาออกจากประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
2. สิ่งที่ยืนยันว่าท่านสามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่นได้ (เช่น เงินสด บัตรเครดิต เป็นต้น)
3. ชื่อ ที่อยู่ และหมายเลขติดต่อในระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)
4. กำหนดการเดินทางระหว่างที่พำนักในประเทศญี่ปุ่น (ทางบริษัทฯ จัดการให้)

• คุณสมบัติการเข้าประเทศญี่ปุ่น

(สำหรับกรณีการเข้าประเทศญี่ปุ่นด้วยมาตรการยกเว้นวีซ่า)

1. หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลืออยู่ ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน
2. กิจกรรมใดๆ ที่จะกระทำในประเทศญี่ปุ่นจะต้องไม่เป็นสิ่งที่ขัดต่อกฎหมายและเข้าข่ายคุณสมบัติ การพำนักระยะสั้น
3. ในขั้นตอนการขอเข้าประเทศ จะต้องระบุระยะเวลาการพำนักไม่เกิน 15 วัน
4. เป็นผู้ที่ไม่มีประวัติการถูกส่งตัวกลับจากประเทศญี่ปุ่น มิได้อยู่ในระยะเวลาของการถูกปฏิเสธ ไม่ให้เข้าประเทศ และ ไม่เข้าข่ายคุณสมบัติที่จะถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศ



หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และ ความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้า และบริษัท

1

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทาง หรือ ปรับราคาค่าบริการขึ้น ในกรณีที่มีผู้ร่วมคณะไม่ถึง 30 ท่าน

2

ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง

3

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้ง ให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ

4

บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน การยกเลิกบิน การประท้วง การนัดหยุดงาน การก่อการจลาจล ภัยธรรมชาติ การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ

- 5 บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหาย อันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน เกิดจากการโจรกรรม และอุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
- 6 เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯแล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
- 7 รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
- 8 การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ป ที่เข้าพัก โดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่ / ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
- 9 กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการล่วงหน้าให้ได้
- 10 มัคคุเทศก์ พนักงาน และตัวแทนของผู้จัด ไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใดๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจ ของผู้จัดกำกับเท่านั้น
- 11 ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบ และไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจาก เป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณา ในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมือง หรือ กรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือการถูกปฏิเสธในกรณีอื่นๆ
- 12 กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักรู้นุ้ย และ 1 ห้องพักรู้นุ้ยเดี่ยว โดยไม่ค่าใช้จ่ายเพิ่ม

13

สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของญี่ปุ่น หรือ วันเสาร์อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และ ซ่อมปังแต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถ ในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้ง ที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม

14

บริการน้ำดื่มทำวันละ 1ขวด ต่อคน /ต่อวัน เริ่มในวันที่ 2 ของการเดินทาง ถึงวันที่ ... ของการเดินทาง

15

บริการน้ำดื่มทำวันละ 1ขวด ต่อคน /ต่อวัน เริ่มในวันที่ 2 ของการเดินทาง ถึงวันที่ ... ของการเดินทาง

16

การบริการของรถบัสนำเที่ยวญี่ปุ่น ตามกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น สามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆ มีอาจเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์ และ คนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจร ในวันเดินทางนั้นๆเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยว ตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง

ขอขอบพระคุณทุกท่านที่มอบความไว้วางใจให้กับเรา
ดูแลเรื่องการท่องเที่ยวและบริการ

○.....○

